

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

N. v. p. riad. p. a. t. v. Bratislava
 čís. 26448/III. a 1935

H I R D E T É S E K:

centiméterenként — fillér.
 Nyiltéri közlemények garmond
 soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk
 összekötésben levő hird. írók
 arrendményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak.
 Alapította: **HOLLÓ SÁNDOR.**

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: **A LAP KIADÓJA.**

A hirdetőket, előfizetőket s a reklám-
 cétokat a kiadóhivatalba kerjük utasítani.
 A lap kiadója: **NYITRAI és TÁRSA.**

Az igazság és az irgalom találkozása.

A zöld tenyők magukkal hozták az erdőből a karácsony üde illatát. Itt állnak a karácsonyfák a városi aszfalton és várnak. Várakoznak ők is, csak nem olyan busan és reménytelenül, mint a nagy tömegek, a törtszívűek sokasága áll az élet nagy kérdőjele előtt.

A zöld fenyők a piacon arról álmodnak, vajjon lesz-e belőlük igazi karácsonyfa? jut-e rájuk az idén aranyfüstös dió, mosolygó piros alma, csillogó angyalhaj káprázatán örülni fognak-e körülötte gyermekek s kerül-e vidám játékok kecses galyai alá?

Az emberek nagy tömegei is így álmodnak: Vajjon lesz-e még jobb idő, kilábolunk-e még ebből a nagy szegénységből, ebből a reményvesztettségéből, lesz-e még mézre is ennek a keserűséggel telített életnek. Lesz-e még szülő lágy kenyrrel és vajjon lesz-e még egyszer igazi nagy és boldog ünnepe az emberiségnek?

A gondnak ekkora áradata még soha sem zudult a világra mint most. Az élet grafikonja erősen lefelé halad s ki a tudója annak, hogy vajjon elérte-e már a mélypontot vagy még tovább is lefelé tendál? Azt azonban érezzük és látjuk az emberek arcáról, hogy nagyon nehéz szívvel rójják az életet és a mosolyt, az emberi léleknek ezt a derűs napsütését lassan már csak felsőbb rendelethez lehet elővárásolni és szomorúan látjuk, hogy az ártatlan kisgyerekek többsége karácsony előtt már nem is aranyfüstös dióról vagy csillogó aranyhajról álmodik, hanem egy karéj kenyérről, amely kis gyomrukba meleget és teltséget várásolna. Égi angyal előttük már mindenki, aki egy kis kenyeret nyújt nekik.

Fényes kirakatok, telt raktárakkal szemben éhező és rongyos emberek folyton növekedő hada, az ipari és mezőgazdasági túltermelés korában döbbenetes erővel illusztrálja a világ mélyen leromlott közvitezeit. Életmegnyilvánulásokat illusztráló szociófotó felvételek szembeállításával nélkül is láthatjuk és érezzük az óriási nyomort és mindnyájan érezzük, hogy a lejtőre került társadalmi és gazdasági életet a közgazdászok megszokott sablonjai

és csak kisebb körök s területek érdekeire tekintő régi módszerei alapján újból talpra állítani nem lehet.

Kétezer év előtt is nagy válsággal küzdött a világ. A duszadagok éppen úgy duskáltak a földi javakban mint ma, a szegény emberek éppen olyan nagy nyomorban kinlódtak mint ma és a pogány társadalom minden gazdagsága és műveltsége mellett is tétlenül türte azokat az állapotokat. Jézus Krisztusnak kellett megszülni, hogy felhívja az uralkodó osztályok s a világ figyelmét a letiportak, a megázottak, a szegények, a szenvedők ügyére. Jézus Krisztus volt, aki a világmegváltó nagy gondolatot, isteni tanításának magvát és alapját belevetette a világba: Szeresd felebarátodat mint tenmagadat! Szegény emberrel lett az Isten, hogy magához emelje az embert.

A zoltáros próféta karácsony nagy misztériumát gyönyörűen jellemzi: Az igazság és az irgalom találkozta, az igazságosság és a béke megcsókolták egymást!

Vajjon nem örökereji szavak ezek? Ma kétezer év múltával is valóban arra volna a legnagyobb szüksége a válságba jutott világnak, hogy államaiban és társadalmában az irgalom az igazsággal fogjon kezdet, hogy társadalmi és gazdasági berendezkedéseinket ne a szertelen önzés — emberek, társadalmak, nemzetek, államok, mindenben csak önmagára, saját érdekeire figyelő önzése, — hanem a lelkes emberi belátás, jog és egyenlő igazságosság okszerű alapján rendezzük be és építsük ki. Nagynak látszó emberi teóriák meddőn viaskodnak ma az élet zöld asztala mellett, s a tanácskozási fülei siketek maradnak karácsony nagy eszméi mellett, amelyek pedig egymagukban is képesek lennének megoldani a legsúlyosabb világválságot.

Teljesen kétségbe kellene esnie az emberiségnek, hogyha a betlehemi csillag ragyogásának a melege nem sütné lelkére. A betlehemi csillag békét, jóakaratot és igazságosságot hirdet ma is mindeknek. Meg van a remény az élet megváltozására akkor, hogyha a világ népe, főként a népek vezetői, minden emberi teóriák helyett a karácsonyi tanítás alapjára helyezkednek és benne keresik a válságos helyzet megoldásának a kulcsát.

A Gyermekek eljövetele.

„Valának pedig pásztrok azon tartományban, kik kinn a mezőn hálnak vala és vigyáznak vala éjszakán az ő nyájuk mellett. És ime az Ur angyala hozzájuk eljövö és az Urnak dicsősége körülvevé őket és nagy félelemmel megfélemlének. És mondá az angyal nekik: Ne féljete; mert ime hirdetek néktek nagy örömet, mely az egész népnek öröme lesz; mert született néktek ma a Megtartó (ki az Ur Krisztus), a Dávid városában. Ez pedig néktek a jele: Találtak egy kisgyermeket bepólválva, feküdni a jászolban.

Es hirdetességgel jelennek az Angyallal mennyei seregeknek sokasága, kik az Isten dicsőség és ezt mondják vala: Dicsőség a magasságban, mennyekben az Istennek! és a földön békeesség és az emberekhez jóakarát!”

Találtak egy kisgyermeket bepólválva feküdni a jászolban . . .

Az orcája rózsás lézen és angyali, mint minden gyermekarc a pólyában rózsás és angyali; és az egészségnek minden finyessége és az élet minden tüze és az emberlét minden mosolya ott az arcon.

Még nem látszanak a jövendő szenvedési és megpróbáltatásai és dicsősége és vékonyke és megcsufolása és felmagasztalása. Még nem látszik semmi abból a harminchárom esztendőből, amely azután következett, egészen a töviskoszorúig, egészen addig, míg a gyermekarcból lett férfiar a nap finyességével időtlen időköz föllebegett az emberiség sorsa föl.

De a gyermekarc előtt, mely csupán az életjelöveletéi egy tiszta finyességében ragyogott, mégis elamulva borultak le a pásztrok és borultak le a királyok és mennyei seregek sokasága zengette az ő majdnai szenvedésének és megváltásának dicsőségét.

Es találtak gyermeket, sok gyermeket bepólválva feküdni, ha nem is jászolban, de olykor még széna között is, csupán rongyokba és találtak feküdni aranybölcsőben és puha ágycsákában, hegyi kunyhókban és díszes palotákban egyaránt.

Menjete, menjete el gondolatban, ti mai pásztoraí a magatok lelkenek, vagy a más javának, vagy az ország üdvének, vagy a boldogulni akarásnak vagy a mások boldogságának, menjete a sok kis bölcső, meg a sok kis bölcsőtlen gyermek felé és hajlotok meg lelketekben, mint ama régi pásztrok és királyok az Isteni Gyermekek előtt leborultak.

En nem hiszem, hogy kevesebbet tehetnétek annak a régi Gyermekeknek, minthogy gondolataitokat, sziveteiket, látatokat, vágyaitokat mind megállítjátok egy pillanatra azok között a gyermekek között, kiknek szomorú elhivatottságuk az, hogy mostanában születtek meg ebben a szomorú korban.

Képzeltétek el a rózsás kis testüket, az ártatlan kis arcukat, szunnyadó értelmű szemüket, csöpp pihegésüket, képzeltétek el az ő gyermekésgüket majdnai ezzel az örökséggel létezésükön, amelynek árnyéka a világháborúk befejezésekor kezdődött. Képzeltétek el mindazt amiről ők nem tehetnek: a szerencsétlen és győnye apák örökségét, a fehér gyolcsok selyem simogatásának hiányát, hiányzó játékokat, az eledel híján való tányérokat, az elmaradó ártatlan örömeiket, a panaszleti otthont, a szülői but, a nélkülözések iskoláját, amelyet első percükől kezdve meg kellett tanulniok . . . Mert hány apa mondhatja el azt ma, hogy

boldog gyermekséget, riadó szép ifjúságot, biztos jövődöt tud adni majdan a fiának, a leányának?

Annak az Istentől való kisednek a mosolygása mögött és égi fénye mögött már a bölcsönél ott bujt meg a majdanvaló Golgottha árnya. A mai gyermek mosolya mögött is ott a láthatatlan árnyék, mit ez a boldog gyermek még nem is érez: a magyar Golgottháé.

De a Dávid városában született gyermek mosolyában ott volt a Feltámadás eljövendő fényessége is.

Térdelejek le mai pástorok: legyen a mi kisedeink mosolyában is benne egy eljövendő jobb sors, boldogabb emberi jövő bimbópirossága.

Mire vigyázzanak a nők?

A Bars multheti számában megjelent tréfás cikkekre a következők, igazán talpraesett reflexiót kaptuk:

A tisztelt Feleségkereső urat üdvözölöm a lányok nevében. Kedvesen üdvözöljük, talán egy kicsit korpás fejjel, talán tyukszemmel. Kedvesen üdvözöljük és egy kicsit sajnálkozunk Maga fölött.

Kedves Uram, ha Ön szeretett egy leányt és meggyőltél, mert korpás volt a haja, — egész bátran, merészen és biztosan mondom Önnek, hogy ezt a leányt nem is szeretted. És az a leány hálát adhat az Istennek, hogy nem kérte meg. Mert Maga szeretni egyelőre nem tud. És egy boldog házasságnak nem lehet az alapja az, hogy a férfi abban gyönyörködik, hogy a feleségének jólápolat a frizurája, nincs bőrkeményedés a lábán stb. Nem, legyen a nő csinos amennyire tőle telik, de viszont nem lehet árlat, csupán csak szemlélődés tárgya. Viszont a házasság sem lehet különtárlat, ahol a nő — akinek hivatása a szeretet, de nem az önszeretet! — túlápolja magát, azért, hogy az á-

nak legyen mit nézni. És higgye el kérem, ha a feleségének csak az lesz a hibája, hogy korpás a haja, az nem lesz hiba. De ha a szépen gondozott frizurája alatt gondolkodásra képtelen, tehát meg nem értő szív és a kifogástalan toalettie alatt szeretetlen szív fog lakni, az már sokkal többször fog szóba kerülni és ez sokkal több civódásnak és meg nem értésnek lesz az oka.

Nézze Uram, azt a szépséget, ami a korral úgyis elmúlik, egy pár száz koronáért meg lehet venni. És annak a leánynak, akinek másra nincs gondja és annyi ideje van, hogy tökéletes szépséggé varázsolja magát minden nap, annak nem lesz ideje Önnel foglalkozni.

Én azt hiszem senki sem fog jelentkezni az Ön barátjának felhívására. És tudja miért? Azért, mert a lányok hál' Istennek talán a javulás útján vannak. Nem kifogástalanul szépek. De ez csak a kisebb ok. A nagyobb ok az, hogy a lányok nagyon könnyen lemondanak, illetve meg se kívánják az Ön házártságos szemlélődését. Mert ők szeretette akarnak lenni. Így hát maradjon Ön kérem agglegénynek. Így szemlélődhetik nyugodtan. S amíg csak egy kifogástalanul szép nőre van szüksége, addig ne udvaroljon. Vagy ha igen, vigye el magával a Bars 1932. évi karácsony előtti számát és mondja meg, hogy kérem én vagyok az az úr, aki ezt a cikket írta.

De ha már nagyon megúnta az agglegény életet és úgy érzi, kellene Valaki, aki csak Magával foglalkozzék, aki csak Magát szeresse, akkor kezdhet udvarolni. És ha az illetővel együvértartozónak érzi magát, még, még akkor is, ha korpás egy kicsit a haja, vagy néha félrecsúszott a gallérja, vagy kibomlott a frizurája, akkor elmeget és megmondhatja, hogy szereti. Akkor már megjavult, érző szívűvé vált.

Mert olyan lány, aki magát szeretni akarja: egész biztos akad, de olyan, aki

csak tetszeni akar, olyan nem hiszem, hogy legyen.

Ezt azért voltam bátor Önnek megírni, nehogy a lévai lányok erősen kezdjenek készülni tetszeni — különösen a nagyon fiatal nemzedék, aki ilyen közlésekkel nagyon könnyen befolyásolható. Ellenben iparkodjanak tökéletesek lenni lélekben, hogy igazán tudjanak szeretni, hogy a házasság ne csak a hitban legyen szentség.

Egy lévai fiatal leány.

KARÁCSONY NAPJÁN

Ma a világhoz Vendég érkezett,
S szolt: hiven fogjon egymással kezet,
Ki békét kíván s jó akaratot,
Áldott munkához méltó kamatot.

Ma szeretettel éreznek sokan,
Szép tettek útján járnak boldogan.
Szegények, árvaik könnye nem pereg,
Megigazulnak bűnös emberek.

Ma a melegség keblünkben nagyobb;
Enyhít a részvét hideget, bánatot,
Rongyok helyén újabb s tisztább a mez,
Kenyérhiányt sok áldó kéz fedezi.

Ma tán a pogány se' viv mással csudát;
Oszlatja inkább kínját, bánatát.
Gépek nem szórnak bombát és tüzet,
Az ellenség se' bosszuvál fizet.

De fényt még áznek, tudjuk sok helyen,
Hol a hiúság árnya megjelent.
A szem, száj nyitva, csak a szív csukott;
Imát, szolozsmát nem hallatnak ott.

Bárhol dívat vagy bármikép szokás,
Drágán s hibája' ne majmolja más.
Ha egyszerűség jó tettel halad,
A föld is úgy nyer egy sugarat.

Tedd hát a máj ünneppé ámdé úgy,
Hogy hű szivedben tarisd a szent Fiút.
S az élet terhé' mig csak emeled,
Hétköznapon is maradjon veled.

TÓTH ISTVÁN

A LÉVAI ÁRVAHÁZ

50 ÉVES TÖRTÉNETE

Írta és az árvaház jubileumi diszközgyűlésen felolvasta: KRIK JENŐ

III.

Az egylet 25-éves csendes fordulójához — 1907 — szerkesztetnek bevezetőjében ilyeneket olvashatni: Azok, akik a koreszkedé jelentőségét és létezését tagadják, méltán gondolkodásba eshetnek a szociális eszme fejlődése fölött... Senki se mondhatja: magamnak és családomnak kell időm, pénzem — nem érek rá mással is törődni... Nincs más kérdés, mely annyira elválaszthatatlan függne össze a szociális-humánus kérdéssel, mint a gyermekvédelem. Nem alaminzánára... komoly szociális munkára van itt szükség. Arra az erőre, mely a sok elhagyott gyermek, árva testével-lelkével elpusztul: szüksége van a társadalomnak. Oly erő ez, melyről egy nemzet sem mondhat le... legkevésbé a magyar."

Ideális lélek nagy gyakorlati, valóságos kereskedelmi érzékekkel társulva lakott Faragó titkárban társadalom építő munkásságában. A felele fordult magas kitüntetés — a Ferenc-József rend lovagjelvénye és keresztje — állt érhetett körünkben méltóbb egyént.

A mindjárt titkársága kezdetén — 1897 — körötte újralakult Választmányának nevsora ez volt: Balbach Andrásné, Bolemán Edéné, Bolemán Józsefné, Czírok Jánosné, Faragó Samuné, dr. Frommer Ignác, Frommer Mór, Fejes Elekné, Holló Sándorné, Huberth Vilmosné, Juhász Lászlóné, dr. Karafiáth Máriauszé szül. Leidenrost Paula, Kabina Erviné, Leidenrost Tódorné, öz. Levatic Mártonné, dr. Novotny Imréné, Ordódy Endréné és Szilassy Cázárné.

Amint tájékozódott az egylet belső életéről, a szükséges és kivihető teendőkről, a változott köz-

életi, társadalmi viszonyok figyelembevételével — Század forduló volt — revízió alá vették az Alapszabályokat. E szerint: elnök, alelnök, gondnok, titkár, másodtitkár, pénztárnok, ügyész, orvos, 40 rendes választmányi tag és 3 férfítagnál álló számvizsgáló-bizottságnak 6 évre leendő megválasztása mondatott ki. A választmányi tagoknak legalább a fele és a vezetéssel megbízott alelnök — mind női tagok — a Léván lakóknak sorából kerültek ki. De hogy a vidéki tagok fokozott munkáját — mire különös súlyt helyezett — megkezdesse, a kormány jóváhagyása előtt megválasztata a nagyválasztmányt. A titkári működését azután végigkísért nagy választmányba a következőket jelölté be: Belcsák Lászlóné, Medveczky Sándor- és Károlyné, Szilassy Sándorné, Láng Mihályné, Fenyvesi Károlyné, öz. Henei Elekné lévai lakosok. — Dombay Vilmosné Bars-Endréd, Dreischock Sándorné Oroszka, Finka Sándorné Szent-Kereszt, dr. Halasy Kálmáné Hont-Varsány, Hetzer Adolfné Bars-Endréd, Horváth Béláné Ipolyneky, Konkoly Thege Sándorné Hont-Szántó, Kazy Jánosné Garam-Veszele, Kosztolányi Sándorné Nemcsény, Kherndl Jánosné Zseliz, ij. Mailáth Istvánné Ar-Maróth, br. Révay Simonné sz. Szapary Ilona grófnő Tajna-Sári, Simonyi Béláné Ar-Maróth, Toldy Zsigmondné Deménd, Czobor Lászlóné Ipolyásgh.

Kiseb változással ez volt az a két vármegyére kiterjedt díszes névsor, mely Faragót másfélévtizedes titkárságában támogatni hivatott volt. Hogy Léva asszonyának bizottsága a vezetőséget, kimondta, hogy „sürgős esetekben a vidéken lakó tagok értesítése nélkül a lévaiak egyedül is határozhatnak; de a legközelebbi gyűlésen a mult ülés jegyzőkönyve bemutatandó." Az elnökök, Mailáth Istvánné — 1904-g, s innét Coudenhove Kunóné Faragónak — 1912-ben bekövetkezett haláláig, nemcsak nevükkel, de az egyesület anyagi érdekeit is

előrevívó befolyásukkal állottak a fáradszatólan titkár mellett.

Nagyarányu taggyűjtések eszközöltettek, melybe belevonták a politikai községeket is, az öszi termény-gyűjtéseket is kiterjesztvén a falusi lakosság jólelkére. Kieszközltek Léva városnál, a megyénél, a kormánynál a segélyek felemelését és állandósítását. Ezek eredményezték, hogy — 1904-ben — a Kettes épületet s nevezetesen a több mint két évtizedben törzstiszti (ezredesi) lakásul kiadott részt is egész terjedelmében az Árvaház céljaira vehették igénybe, s az ikerépületen — a betelepített Apáczkán lakosztályt (kápolnát már előbb) is biztosító nagyobb átalakítást eszközölhettek. Uradalomai, iparos- és vállalkozóknál a szükséges építő-anyagot és munkadíj mérsékléseket Faragó írta ki... az Árvák ostromgyűjével s a Szeretet már említettük rohamával.

Léva Árvaháza mai szervezetének — olyan organizált formában, miként azt titkár-elődei mindjárt induláskor, a nyolcvanas évek elején a Barsban fektették le — a Nőegylet mai pénzügyi, gazdasági rendjének Faragó Sámuel 15 éves titkársága a megalapítója.

Megérthető, hogy a mozgékonyssággal teljes férfiúnak hirtelen halála nagy veszteséget jelentett az egyletre. Három év üres lapjai beszélnek ezt a veszteséget a jegyzőkönyvben. Neve az 1911-ik év december 8-án tartott választmányi gyűlés jegyzőkönyvében említették utóljára, amikor kiküldötték az előző évben az ő buzgalmára alakult „Barsmegeyei Nőegyletek Egyesült Patronage"-ja képviselőiben a Patronázs Országos-Szövetségének Kassán tartott Naggyűlésére. —

*

Idő kellett míg Léva Nőegylet megtalálta a maga emberét. A vesztéglésben Báthy László prépost személyéhez fordultak, aki Léva Kulturájának

KÜLÖNFÉLÉK

Boldog karácsonyi ünnepeket kívánunk kedves olvasóinknak, munkatársainknak és lapunk minden egyes barátjának.

— **A lévai Kath. Kőr díszközgyűlést tart** karácsony másodnapján d. u. 4 órakor. A díszközgyűlésen fogja ünnepelni Dodek János, aki 25 év óta igazgatója az egyesületnek. A díszközgyűlésre az egyesület t. tagjait és barátait ezután hívja meg a Vezetőség.

— **Teodótlán.** Az Izraelita Filler-egylet f. hó 25-én, vasárnap d. u. fél 5 órai kezdettel teodótlánt rendez a Sztránszky szálló éttermében tuncsal és bridgével, amelyre ezután hívja meg a t. tagokat, hozzátartozókat és ismerőseiket.

— **Ma van a Férfi Mária Kongregáció karácsonyi előadása** fél 4 órai kezdettel az irg. nővérek intézetének tornatermében; az előadás bevételeit a szegény családok segélyezésére fordítják.

— **A munkásakadémia rendezésében a posztonyi munkás szünet** d. u. hó 26-án, hétfőn délután 4 órakor az új polgári iskola tornatermében műsoros szórakoztató előadást tart. A munkásakadémia felhívja a nagyközönség figyelmét ezen értékes és mulattatóan izérkező előadásra. Jegyek 10, 5 és 2 K. Kapthatók: Szokol üzetében és az előadás előtt a helyszínen.

— **Műsoros teatent a Ker. Munkás-egyesületben.** A Lévai Keresztény Munkás Egyesület december 26-án, műsoros teatent rendez saját színházában (Barsi utca 15. sz.) Ez alkalmossal szünet kerül két kedves és hangulatos színmű, a Karácsony 1 felvonásban, Bchdeniczky Aladártól és Karácsony őjji álom 3 felvonásban, Tusch Ödöntől. Utána reggeli tárc. Aki kell mesén (hívja a karácsonyi ünnepeket befejezni, okvetlen jöjjen el. Szíves látogatást kér a Vezetőség. Külön meghívók nem lettek kibocsátva. Kez-

deto este 8 órakor. Személy-jegy 5 Kő. Szilveszter estünk is gazdag műsorral fog lefolyni. Belépti-díj nem lesz.

— **Szilveszterest a Kath. Körben.** A Lévai Kath. Kőr szokásos szilveszteri estélyét most is megrendezi. A tuncvigalmat megelőző műsoron két igazán vidám és szórakoztató bohózat fog szerepelni, hogyha már olyan szomorú volt ez az év, legalább a befejezése legyen vidám. Ez a két egyfelvonásos Lengyel: Ignác bácsija és Faludi: Nagynéni című darabja. A Kath. Kőr tőrszűközsége bizonyára jól fog szórakozni. A meghívók most vannak kibocsátás alatt. Reklamációk meghívó gyűben Éder Kálmán vigalmi biz. elnökhöz intézendők.

— **Szilveszteri ter.** A Lévai Izraelita Nőgyűlet december 31-én a városi szálló nagyertermében szilveszteri vig teatent rendez, melyre az egylet tagjait és az egylet iránt érdeklődőket tisztelettel meghívja az egylet Vezetősége. A rendezőség gondoskodik arról, hogy az hangulatos legyen. Kezdetre 9 órakor. Bridge asztalokról gondoskodik. Kérjük a hölgyeket utcai ruhában megjelenni.

— **A r. k. fiúiskola szivgördőjének** jólmert angyalkái ismét megjelentek a Kath. Kőr színpadán. Ez egyszer azonban valóban a Jézuska küldetésében jártak köztünk, mert az előadás tiszta jövedelmét az iskola szegény tanulóinak karácsonyi felhúzására fordították. „A gyermek szállást keres” című megható történetet az anya szerepében játszó Varhanyik Rózi és az öreg koldus szerepét alakító Nyul Lajos mezeját-szással, hatásossá tették. Varhanyik Rózi is, „Az igazi karácsony” című egyfelvonásosban mint negyemama jóságos szívevel mozgott bátor fellépéssel játszó unokái között. Bagócsi Bélát az uri gyermek meszejában láttuk viszont, ki a gárda kis művésze. Bájosok voltak Jézuska szerepében Slehér Gyuszi és a pici Gállányi Imi. Emítés néki nem hagyhatjuk az előképeket, miknek, — az előbbiekkel együtt — megrendezője és betanítója Rendik Aranka tanítóró volt. A szép szám-

ban megjelent közönség ismét precíz betanításban és fegyelmezett rendezésben gyönyörködhetett.

— **Varga Kálmán földink ismét felsőházi tag lett.** A magyar felsőházból októberben kisorsolták Ruffy-Varga Kálmán dr. földinket, a debreceni gazdasági akadémia igazgatóját. A három akadémia most ismét Vargát jelölté, mire a választásnál a leadott összes érvényes szavazatok mind Vargára estek, így ismételtén a gazdasági akadémiaik felsőházi tagjává választották.

— **A Járásí ifjuságot gondozó egyesület jótékony akciójára adakozók nagy névsora** hozzánk beérkezett, Addig is, amíg a terjedelmes kimutatás közlését megkezdhetjük, ez bárkinek kiadóhivatalunkban betekintést végtél rendelkezésre áll.

— **Eljegyzés.** Schwarzer Klára és Duschek Ernő uradalmi intéző jegyesek. (M. k. é. h.)

— **Az ípartársulat vezetősége felhívja tagjait,** hogy adógyeikben mindenkor az ípartársulat titkárságához forduljanak.

— **Halálozás.** Koráb Henrik, régi ismert lévai kertész, rövid betegség után f. hó 21-én, életének 66. évében elhunyt. Kiterjedt család, hat gyermeke és 11 unokája gyászolja az elhunytat.

— **Intervenció a Léván elrendelt tömeges adóvégrehajtások ügyében.** Megírjuk, hogy Léva legutóbbi közgyűlésén egy interpelláció keretében foglalkozott a karácsony tájára elrendelt, többszázra menő adóvégrehajtások ügyével is. A közgyűlés egyhangusan elhatározta, hogy pártközi bizottságot küld ki a posztonyi vezérpénzügyigazgatósághoz intervenciót végtél. A városi küldöttséget Antal Gyula városbíró vezette s részt vett abban a járásí ípartársulat és a Kereskedelmi Csarnok egy-egy képviselője is. A vezérpénzügyigazgatóságnál a küldöttséget Tichy dr. pénzügyi főtanácsos fogadta s jóindulattal hallgatta meg előadását, a súlyos viszonyok között levő Léva helyzetének változását A főtanácsos kijelentette a küldöttségeknek, hogy a lévai adóhivatal részére

szolgáltatásában a Nőgyűlet és az Árvaház ügyeit tempoma szűköséről is, a társadalommal is régtől szeretettel gondozta, a térségen tudta tartani. Az 1914-évi okt. 11-iki választmányi gyűlés a prépostot „Ügyvezető választmányi-tag”-nak jelölte és választja meg. E minőségben áttanulmányozta az évek óta maga is árvánmaradt Árvaház ügyeit, amit a Világháború kitörése is súlyosbított. Megcsappant jövedelmek, a háborús időben elmaradó gyűjtések, mulatságok, adományok, fix-segélyek szerint, azok kényszere alatt redukálni kellett az árvák és az apácák személyt, beszűntetni az addigi kiutalt mindenemű segélyt. Az ügyvezető titkári állásra Grimm György, szintén Első Magyar Biztosító Társulat fősztet választották meg, de az 1915- s 16-iki egyleti évéről a Napló csak két ülésről emlékezik. Benne szomorkodik egy — 1916. aug. 19. — választmányi ülési Meghívó „elutazott”, „távol”, „nincs itthon” láttamozásokkal. Hol jártak akkor az édesanyák, a feleségek . . .

Világháború, Államfordulat (1918), kommun (1919), spanyoljárvány, elapadt segélyek (a nagylelkű Uradalom a tüzelőfának természetbeni adományát kénytelen volt megváltani „fajrandósággal”), a fertőtviselőnek gyakori változása szomorú éveket jelent az Árvaház életében is.

Ezekben a nekéz években az egyleti élet lelket képviselő alelnöknök — ifj. Lakner Lászlóné és Kherndl Jánosné — férfiaknak illő munkát végeztek szeretett Árvaházuk prosperálásá terén, ammellett, hogy minden oda betérésükkor a szeretet Angyalát képviselték. Kedves epizódokt emeljük ki, hogy az intézettel szemben lakott Árvay-család — a jólkü gondnokné és a pénztáros, akik az Egyletnek szinte minden hivatalos személyét éveken át maguk képviselték, — a megfigyelés alatt volt kedves Árvaházukat a csatanapok alatt is rendszeresen látogatta, aranyos természetükkel

bátorították a gyermekeket, a Tisztelendő Nővéreket.

Viszonylag akkor fordultak az ügyek rendes kerékvágásba, amikor 1923-ban Dr. Kersék János (az idősebb) foglalta el az ügyvezető titkári állást. „Templomcsend”-es, melásban „Hegedős-enekei”-vel is balszámcspegető volt a Választmány tagjainál, az árváknál is. Fokonyként visszatért a rendes egyleti lélegzetvétel. A kis Árvák felkerültek a költő ringató térdére — kinek lapja: a Bars megfújta az egyleti újjáéledés trombitáját. Kersék János, a költő-titkár nemcsak hozott az árváknak, de vitt is onnét: ihletet, inspirációt költszesehez . . . az árváknak szánt „Édes-anya” s pompás mezejétkaihoz:

*Fujja nagy fanfáriját odakint az Élet,
Őrme-bánata egyiké szerzeszed . . .*

*Fülembe satlog s szavai nyomán
Kaput nyit, ott benn Tündérlátomány . . .*

*A nagy világ, az önző elmaradt,
Nem kergetik az arvadaradt,
De a tündérlátó a berek megett
Velük dalol szép pástörények . . .*

Mindezek is végeredményben az anyagi kérdések ponderábiláira s tartoztak. Amelyről végeredményül megállapítandó, hogy az Egyesület az Ötvenév folyamán bőven elégett tett a 3-szor változott Alapszabályai célkitűzéseinek. A jótékonyág berke mögött reá bizott adományokat, vagyont legeredményesebben kezelte, mégha gazdasági, szigorú pénzteltechnikai szempontból nézzük is. A felmentvényt Igentszített Közönség meg kell nekik a Tündérlátóknak adni az egész pástöréletről . . . a Felévszázadról.

*

De nem maradhatunk adósságban egy különlegesen is kedves . . . Egylet-testvéri kötelességgel.

Azt már érintettük, hogy a választmányokban mindig képviselve voltak a Város összes felekezetei. Ez természetes folyamónya volt a kezdetől fogva szintén minden vallásból összetevődött ápollaknak

— annak, mikor a házvétel utolsó évi részletének fizetéséről mentesült évben, s a felvett árvák számának gyarapodásával párhuzamosan a Közgyűlés — 1902 április 6 — az árvák biztosítottabb nevelését a Pál-i szt. Vincés Nővérekre bízta; s rendelkezett, hogy az Árvaház felekezeti jellegét nem ölthet; a Nőgyűletnek autonóm jogai csorbitatlanul továbbra is fenállanak; a létező és keletkező összes vagyon örök időkre tulajdonában marad . . . s mindezekről Léva város összes felekezeteinek jelkési hivatalát értesítették joguk gyakorlása, az Intézet minél gyakoribb személyes meglátogatósa végett.

A szeretet hatalmában álló tolerancia szép jelében azután az Izraelita nők társadalma azontul is kivette részét az Árvaházát fenntartó testvéregylet munkájában — jölehet meg volt Nekik is, még pedig korábbi: az 1869-ben alakult külön Nőgyűletük. Sőt a nehéz, az egyletileg is elmondható „nem-szeretem” években fokozott mérvben voltak támogatói az Árvaház prosperitásának. Az együtt, kéz-kézben megettett utat a jubiléum egylet biztosításnak tekintti a további együttműködésre is Léva város szociális lelke — sajnos, hogy így van — pauperizálódási folyamatának megakasztására. Az elbájoszeretnek abban a minden költségreget felölvesztés munkájában, melyhez ujabban harmadikulat odatársult a Slovák Nőgyűlet — Živena — lelkes asszonygárdája is. Ahhoz a társadalom-mentő egységes munkához, mely — pro Altero — nem ismer vallási, faji differenciálódást, melyben — s ez már pro Domo szól — az egyén, mint Ötvenéven át ugy most is, beleolvad az Egyesületi összeségbe . . . akár 12-ből, akár 50-ből tevődött is egyébe mindig az egyleti munka táborokarat jelentett Választmány.

Hütlenné lennénk történetírói tisztünkhoz, hogyha a ma it nem iktatnánk. — A szép lelkekkel csak nemes buzgólkodásokban egyenrangú névsora a kö-

kiadott rendelkezés érvényét nem függesztheti fel, azonban egyéni elbírálás alapján, méltányos esetekben a végrehajtásokat fel fogják függeszteni. Kijelentette a főtanácsos, hogy igyekezzenek a hátrálásokok valamint törlesztés most adóhátralékukból, akkor ezeknél a törlesztőknél fel fogják függeszteni a végrehajtást. A küldöttség a főtanácsos kijelentését és ígéreteit köszönettel tudomásul vette.

— **Az orsz. keresztényszocialista párt lévai szervezete** f. hó 20-án tartott vezetőségi üléséről a párt újonnan választott országos elnökéhez, Eszterházy Jánoshoz, a következő üdvözlő átiratot intézte: Az Országos Keresztényszocialista párt általunk is mindig helyeselt egyenes vonalú és változatlan irányának győzelmeit látjuk abban, hogy az elnökválasztó pártvezetőség Miltóságodat a párt élére állította. Ennek az örömdates eseménynek mi, lévai keresztényszocialisták is, részesei vagyunk — az itteni pártszervezet hűségesen követi azokat az irányelveket, melyeket Elnök Ur személyében meggyőződésünk és régi tisztességes családi tradícióknak alapuló felfogása és fiatalos tetteire, valamint sokoldalú képzettsége biztosított arra, hogy pártunk Szűz Mariás lobogója, amelyet ezen országgréz legmagasabb pontján tűzött ki, mindig azzal a csudálatos tisztasággal fog lobogni, amely az itteni öklakosság minden rétegét a keresztényi eszmék és a csorbitalan nemzeti érzelmet összetartó erejével hozta zászlónk alá és táborunkat nagy mértékben meg is fogja növelni. Ezért egyhangú lelkesedéssel és bizalommal testületileg üdvözlöi a lévai párt-szervezet Elnök Urát, felajánlja a közös munkához minden erejét és a hit, remény és szeretet hármasságában Isten áldását kéri a vezetése alatt meginduló közös keresztény és magyar munkára. Kelt az Orsz. Keresztényszocialista Párt lévai választmányának 1932. december 20-án tartott teljes üléséből. Testvéri üdvözléssel: Klain Ödön elnök, Buday Imre titkár. — Ugyancsak a következő szöveggel levelelben üdvözölte a pártszervezet dr. Franciscy Lajos preláus

kanonokot, az Orsz. Kesz. Szoc. Párt tiszteletbeli elnökét, megválasztása alkalmából. Ez a levél így hangzik: A Ker. Szoc. Párt lévai helyi szervezete azon tényben, hogy az Országos pártvezetőség Miltóságodat tiszteletbeli országos elnökké választotta meg, lelkek mélyéből fakadó, őszinte nagybecsülésnek látja tanujelét. Azon ünnepi aktsuban, amellyel fáradszathatlan, áldozatkész és puritán működésének méltó elismerését nyújtotta át vezetőségünk, mi is örömmel osztozunk és szívünk mélyéből szerető tisztelettel üdvözöljük Elnök Urunkat. — Klain Ödön elnök ezután a Szlovenszökből eltávozó Grosechmid Géza dr. a párt lemondott szenátorának érdemeit méltatta és tőle a következő levelelben vett búcsút: Fájó szívvel vettük tudomásul, hogy egyéni körülményeinek alakulása folytán szenatori méltóságáról le méltóztatott mondani és az itteni politika küzdelmes életétől visszavonult. Mindnyájan tudjuk és átérizzük, mit jelent Szenátor Ur tevékenysége szlovenszöki magyar életünkben, mit tett ezért, mit tehetett volna még, s annál mélyebben érezzük a fájdalom, mely minden szlovenszöki magyar ember vesztésége, minden keresztény testvérünk fájdalma. Legmélyebb hálánk és teljes elismerésünk kísérje Szenátor Urat bármire vezérrelis is az Isteni Gondviselés! Magva-gyunk róla győződve, hogy az a bölcs, átgondolt és választékosan kidolgozott irányítás és nagy fáradsággal járó közéleti működés, melynek eredményeit mindig meg fogjuk találni s melyek alkalmakat a további gyümölcsöztetésére s tovább építő politikai munkára, pártunk rendszerét és méreteit növelni fogja s ha a jó Isten megengedi, hogy elküldésünket siker koronázza, úgy abban Szenátor Urnak, mint pártunk egyik fő megalapítójának nagy része van s Szenátor Urral együttesen igazán elmondhatjuk: „Quorum pars magna fuit!”

— **Éltélt kommunista párttitkár.**

Halpert Pál, a kommunista párt titkára, losonci lakos, ez évben többek között Zselizén és Csátán is tartott szónoklatot. Beszédében azt mondta, hogy a válság nem a parla-

mentben fog megoldódni, hanem fegyvert kell ragadni minden kézbe s utcai forradalommal szerezni meg a kegyeret. A vádlat a tárgyaláson nem jelent meg, a nyomozás során miandant tagadott, a tanúk ellenben revalloáltak s mivel már rovtomultu volt, kéthónapi fogházra ítélték.

— **Druzsina cal. vál. poskodencov lévai csoportja értesíti tagjait, hogy a karácsonyi segély végett a tagági igazolvány és befizetési számványval felszerelve, Szénásy Janos pénztársznál január 1-ig jelentkezni sziveskedjenek. Vezetőség.**

— **Kálnai Sport Club Szilveszter este táncvigalmat rendez Hruskánál.**

— **Hirdetmény.** Uialással az inség-bizottság felhívására, értesitem mindazokat, akik 15000 K-t meghaladó adóalag után fizetnek jövedelmi adót, hogy az inségjárulók kivetéséről nem adhatnak ki egyenkénti fizetési felhívásokat. Az inségjárulók oly módon állapítanak meg, hogy minden érdekl adófizető bemutatja a városi pénztárnál — Város-haza I. em. II sz. ajtó — az 1931. évi jövedelmi adó kivetéséről szóló fizetési meghagyást és a pénztár az emlitett felhívásban közzé talt ku'cs szerint kiszámítja az inségjárulék összegét. A pénztár hétköznapokon d. e. 9—12-ig van nyitva s egyidejűleg ugyanott lerohato az inségjárulék. A növekvő nyomorra való tekintettel ismételtlen felkérünk mindenkit, hogy legjobb lehetősége szerint áldozzon az inségakció céljaira! Léva, 1932. december 20. Antal városbíró.

— **Hátlan keresztődőség.** Az egyik nagyobb lévai vaskereskedésben L. D. fiatal-kor segédét hűtlenséggel kaptak. A kommissziókba több árut csomagolt be, mint amennyit számlázott s ezekért a manipulációkért 5—10 koronás jutalmakat kapott egyes verőkétl. A magáról megfeledkezett fiatalembert a csendőrség letartóztatta és a járásbírósnak átadta. Az ifju tapasztalatlanásával visszaielőtlen evők ellen a vizsgálat szintén folyamatosan van. — A kálnai csendőrség letartóztatta Széles László ipolyneki munkást, aki Léván Toth Miklós kereséparját ellopta és azt 100 koronáért Muzslián eladta.

vetkező: Ádám Ágostonné, Andrassy Ferdinándné, Bányi Endréné, Babusik Irén, öz. Bakker Árpádné, öz. Bercelly Miklósné, Dr. Boleman Jánosné, Borcsányi Béláné, Boromissza Tivadarné, Bakos Lajosné, Braunmüller Klára, Cziczka Angela, Ing. Csorba Jenőné, öz. dr. Domján Lajosné, Dénes Zoltánné, id. Frasch Józsefné, öz. Dr. Frommer Ignáczné, öz. Féja Kálmánné, Dr. Feldmann Miksáné, öz. Farkas Orbánné, öz. Dr. Gergely Fülöpné, öz. Grapka Józsefné, Dr. Guba Jánosné, Ghimesy Mihályné, Dr. Gyapay Edéné, öz. Gyenes Józsefné, Hlóska Samuné, Hoffmann Istvánné, öz. Hubert Vilmosné, öz. Henyey Eleké, Horatsik Pálné, Janicsek Károlyné, Jozsefcsek Gézané, Jánoss Jenőné, Kovács M. Paulina főnökné, öz. Kern Albertné, öz. Kabina Ervinné, öz. Dr. Kersék Jánosné, Klain Ödöné, Koralevszky Rezsőné, Dr. Kmoskó Béláné, Lányi Nándorné, Liebermann Jakabné. Méder Ferencné, öz. Medveczky Sándorné, öz. Mercader Alajosné, öz. Murányi Jánosné, Dr. Nagy Béláné, Ondrejovics Mária, öz. Ordódy Endréné, Dr. Prizner Gyuláné, Röthnagel Jánosné, Rudnyánszky Olga, Reindl Károlyné, Schubert Pálné, Schubert Tódorné, Szilassy Dezsőné, Smogrovics Árpádné, Turi Nagy Jánosné, Dr. Wilczek Ferencné, Jakabfalvy Barnáné Verebely, Lehotzky Pálné Nagysalló, Mailáth Kata Kiskerekényi, Wilczek Frigyesné F. Szemeréd, Wacsek Istvánné, Schwarzer Sándorné Sándorhalma, Taubinger Árpádné Kiskerekényi és Taubinger Lászlóné Tőre. Számvizsgálók: Árvay József, Mischáik István és Schubert Tódor.

A méltóságokat, a tiszteket betöltettekrol pedig ez:

A lefolyt 50 évben az Egyesület Elnökségét tulajdonképen ketten viselték: 23 évig a nemcsak körülkötöl, de az életből is eltávozott Mailáth Istvánné sz. Leidenfrost Flóra, (1881—1904) és 1904-ől az 1921-ben lemondott Coudenhove Kúnóné sz.

Breiner Ernestin (grófnó) — kiknek emlékét hiven őrzik a jegyzőkönyvek s áldják nevüket az árvek: áldozatkészégükért és szeretetükért. Mailáth Istvánné az Árvaház alapjait helyezte biztos alapra, a női szív nemes dobogására. Coudenhove Kúnóné a társadalom szivverését irányította a fokozatosan fejlődő Intézmény felé.

Ezután felsoroljuk itt hálás emlékezet okából az egyesületi alelnököket, mint akiknek terhe-gondja, édes feladata volt az Árvaház szeliden szolid rend-jének intézése: a felelős főfelügyelet. Tizen voltak az Ötven év alatt, ideértve Mácsy Lukácsné is, aki a részletesebben ismertettük, pregnáns cslu 3-ik egyesületi kort összekötötte a tétovázó előzővel. Ott követték Szakmáry Endréné sz. Zsitnyan Antónia (1881—1891), Belcsák Lászlóné sz. Kriek Irma (1891—1896), Levatic Gusztávné sz. Rimanóczy Mariska (1897—1904), Leidenfrost Tódorné sz. Szilassy Mária (1904—1910), Schulpe Alfonz né sz. Semberi Előka (1910—1915), ifj. Lakner Lászlóné sz. Mailáth Flóra (1915—1916), Kherndl Jánosné sz. Huberth Jolán (1917—1921), Árvay Józsefné sz. Lokota Mária (1921—1931) és jötekony nyomában: leánya Offermann Gusztávné sz. Árvay Mária (1932-től) ... kik elhivatottságukat a felelősségteljes állást Mindannyian az Elődtől vett lelkesedéssel, buzgalom-mal, példás munkakedvvel, önzetlen kitartással töltötték be, hogy további fokozásra ugyanolyanokkal adják át az Utódnak.

Sok szeretettel kell megemlékezni a gondnok-nőkről: az Ovodás-korszakból ájtótt Babach Andrásnéról, a fáradságos tiszteet hosszabb ideig viselt Tóth Zsigánéról, Árvay Józsefnéról, aki elődjét is több évben helyettesítette s már ebben a gondnoki minőségében is kivált nagy árvaszeretetéről. A sorban tovább Borcsányi Béláné, Bercelly Miklósné, Babusik Irén és Kostyék Józsefné következtek, akik szintén szeretettel jártak a Szeretetnek szinte min-

dennapi útját, hogy az Árvaházi vezetőknek, a Tisz-telendő Nővéreknek terhes munkakörökben segít-ségére legyenek.

Az Alapszabályok szerinti férfitiszviselők így követték egymást: Pénztárosok voltak: Szakmáry Endre földbírtokos (1882—1889), Svarba József, tanítóképzői tanár (1889—1893), László Imre Takarékpenztári pénztáros (1893—1899) Jozsefcsek Géza, Hitelintézeti főkönyvelő (1899—1905), Kaveg-gia Kálmán, r. kath. segédlelkész (1905—1915), Árvay József, Lévaúradalmi főkönyvelő (1915—1919), Farkas Orbán, járásbírósi főtiszt (1919—1920), Horváth József, a Foncier biztosító titkára (1920) Bojsza József a Takarékpenztári főkönyvelője (1921—1926) és most 1926 óta Horatsik Pál, könyv-kereskedő. A titkári állást viseltek sora ez: Holló Sándor és Kriek Jenő, állami tanítóképezdei tanárok (1881—1887 és 1887—1897), Faragó Samu, az Első Magyar Ált. Biztosító R. Társaság főtítkára (1897—1912), Grimm György, az Első Magyar Ált. Biztosító R. Társ. karbeszélője (1915—1920), Letoha József, r. kath. segédlelkész (1920), Kriek Aladár, ny. állambirtokai kormányzó (1920), Széll János, Léva Úradalmi főpénztáros (1921—1923), dr. Kersék János ügyvéd (1923—1927) s ma Bányi Endre év- fősperes 1927-től. Az ügyészi teendőket 1895-től dr. Novotny Imre, ügyvéd s ennek elhalálása után 1907 óta dr. Kmoskó Béla ügyvéd, ma a lévai Első Bank elnöke tölti be fáradszathatlan s önzetlenül. Az árvek egészségügyét közel 40 évig dr. Medveczky Károly városi orvos, majd dr. Gergely Fülöp, vala-mint dr. Lakner Zoltán és dr. Karafiáth Máriaus kór-ház főorvosok gondozták szeretettel, eredménnyel — amit ma Guba János dr. folytat. Hivatásukat mindnyájan — nobile officium! — díjtalanul végezték. Az Árvaház növendékei között legújabbban egy trachomabehurcolás és a háztömb folytatásában levő egyik épületben volt súlyosabb tifuzsetek

— **Szilveszter estélyt rendez a lévai Iparos Olvasókör** tréfás előadással, saját helyiségében. Meghívók nincsenek. A kör tagjait és barátait ezután hívja meg.

— **Tessék készülni a Lévai Nőegylet** január 8-iki jótékony teadélutánjára!

— **Az adózók figyelmébe.** Az ipartársulat közli: A bratislavi vezérpénzürgazgatóságnál Antal Gyula városbíró, íj. Kosztolányi József és Bártys Vladimir képv. tagok, Guttmann János írtk. elnök és Bernát Adolf keresk. csarnoki titkár intervenciójára következményeképpen a tömeges adóárverések elhalasztása tárgyában a város részéről Boros Béla b. városbíró, Nagy Gyula képv. test. tag és az ipartársulat részéről Guttmann János elnök, Sztránszky Bernát választmányi tag és Tóth Antal titkár kiküldöttekkel alakult bizottság a legjobb tudása és belátása szerint a lévai pénzügyi hatóságoknál az adózók érdekében eljárás és a pénzügyi hatóságok legmesszebbmenő megértő támogatásával kedvező eredményt ért el. Felhívjuk az adózók figyelmét arra, hogy a bizottságilag megállapított részletfizetési kedvezményeket szigorúan tartásuk, mert ellenkező esetben nem volna mód az adózók érdekében bármily nemű engedményt is elérni.

— **A borneói maharadssa az Orient Kíno karácsonyi műsorán,** vasárnap, hétfőn és kedden este. Ez a hatalmas film az óserdő csodálatos világát tárja fel nagyserű természeti szépségeivel. A főszerepekben R. Hobert és Ch. Bickfort. Ma d. u. 3 órákor népelőadásul Kócián film, Ha megszólal a hegedű. Hétfőn d. u. a városi citadella, orosz dráma. Szerdán és csütörtökön csak felnőtteknek! Szerelmek a természetben, szexuális film.

— **Az Apolló karácsonyi műsora.** Ma d. u. 2 és 4 órai kezdettel népelőadásul a Csikós báróné, a magyar motívum film főszereplői: G. Theimer, Mindszenty, Verebes és Hollay Kamilla. Vasárnap, hétfő és kedden este Anny Oadra és H. Thini góriási sikerű operettja: Kiki. A színház világában lejártszó darab pazar kiállításával és bájjával pompás szórakozást nyújt. A szegény de

szép leányok ábrándos világát tárja előnk ez a szép film. Hétfőn d. u. népelőadásnak, Kálmán Imre operettje: Ronny, a főszerepekben Nagy Kató és Willy Fritsch. Csütörtökön ismét meglepetést tartogat az Apolló. Marica grófnő, Kálmán Imre világhírű operettje megy, Dorothe Wick, H. Marischke, Verebes és Szóke Szakállal.

Kosmetikai intézet. Dr. FELDMANN MIKSÁNÉ. Egyéni arcápolás. Hajszálak végleges eltávolítása. Modern kezeléssel mindenféle szépségápolás. „Cosmetique Individuel” Mártonffy u 18

Új Idők, Magyar Uriasszonyok Lapja, Tündérújjak, Tűzhely, Rádió Élet, Párisi Divat, valamint az összes bel- és külföldi napilapokra előfizetéseket és hirdetésekért eredeti kiadóhivatali áron felvesz MÜLLER hírlapiroda Lovice, Rozmaring utca.

Haskötők, sérvkötők, irrigátorok, gu miharisnyák, állatgyógyászat és egészségügyi és vegyszerek. Illatszerek, szappanok és háztartási cikkek. Bőr és díszmunkák a legolcsóbban és legmegbízhatóbban beszerezhető PICK ENDRE medicinal drogeria Léva

A lévai inségbizottság közleményei.

A munkanélküliek és ellátatlanok felségélyezésére szolgáló inségadóóra 1932 év december hó 17-től 22-ig az alább újabb befizetések eszközlöttek: 7151 Kő összegben.

Dr. Vidlicska Jaroslav 50, Knapp Gyula 200, Knapp Géza 200, Jozsefcsek Irén 100, Hochberger Vilem 200, Kostyke József 114, özv. Makacs Istvánné 40, Breuer Jónás 60, Blumenthal Jónás 175, özv. Belopotocky Árpádné 14, Rappoport Manó 50, özv. Misák Zsigmondné 20, Eisler Lipót 100, özv. Kempner Lipótné 30, Dubovszky János 100, Bargár József 108, Heksch Illes 100, Boros Gyula 50, Steiner Ernő 200, Link Bernát 100, Klein Benő 250, Klein Ármin 500, Deutsch Elemér 500, Jeszenszky István 200, Mischáck István 500, Pekarik Vilmos 50, Sztránszky Mór 40, Pollák Emil 200, Ghimessy János 100, Schönstein Adolf 100, Dr. Steiner Oszkár 300,

Hamburger József 50, Löwy Lipót cég 100, Kaizer Géza 150, özv. Frommer Ignácne 100, Schulcz Ignác 100, Goldstein Henrik 500, Adler Emil 500 Ké.

A Barsmegeyi Népbank és tisztviselői kara 8 vagon tűzfát ajándékozott a segélyezettek részére.

Fogadják a nemesszívű adakozók hálás köszönetünket.

INSÉGBIZOTTSÁG.

A Boy asztaltársaság 120 K- t adományozott a városi szegény alapnak. Ezen követéserre méltó példáért fogadják az adakozók hálás köszönetemet.

ANTAL
városbíró

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1932. dec. 17-től, — 1932. dec. 24-ig.

Születés.

Alster Rezső Chlebo Julianna fia Róbert — Lakatos Gizella leánya Ilona — Zoller Dániel Smažák Margit leánya Maria Margit.

Házasság.

Feldmann Zsigmond Gross Sarolta izr. — Wolf Miksa Berković Anna izr.

Halálozás.

Lehocky Julianna Jolan 2 éves — Koráb Henrich 66 éves.

A „Bars” rádió műsora:

A budapesti műsornál minden hétköznapon:
9.30 Hírek. 12.35 Hangv. foyt.
9.45 Hangv. foyt. 13. Pontos időjelzés.
11.10 Nemzetközi víziel. 14.30 Hírek.
12.— Deli harangszó. 15.— Piaci árak, árf. hírek
12.25 Hírek. 16.45 Pontos idő, hírek.
22-23 között pontos idő és hírek.

Vasárnap, december 25.

BRATISLAVA. 9 Kath. istentisztelet 17 Zene 18.25 Lányi Márta óriánca karácsonyi dalokat énekel 18.45 Gramofon 19 Szlovák karácsonyi dalok.

BUDAPEST. 8.30 Hírek 9 Ref. istentisztelet 10 Egyházi zene és szentesbened 11.30 Evang. istentisztelet. Majd Operaházi zsk. 14 Gramofon 15 Földművelésügyi előadás „A karácsonyi átal” 15.30 Rádió Szabad Egyetem 16 Szalon-zk 17.45 „A magyarországi ösközzenyeg emlekei” előadás 18.15 Kiss cigkiz 19.40 Operettelőadás a Studióból „Leányvásár” 3 felv. Majd Horváth cigkiz

PRAHA. 6.45 Ebrész 7.30 Karlsbad hangv. 8.30 Orgona-v. 10 Egyházi zene 11 Prágai Negyes 12.05 Katanazene 18 Karácsonyi dalok 1.30 Smetana: A csók c. operája

szóran az intézeti épület közegészségi ellenőrzését jóakaratu tanácsokkal Kohut dr. beszercebányai áll. egészségügyi- és dr. Samek István járási-főorvos intéztek. Utóbbiak tanácsára a városi nagy nyílt leveztetőcsatorna mellett fekvő telek udvarára egy mély vízfakasztásu kutat furatokat az Egylet. Ekkor nyert megállapítást, hogy a házak a Várhegy le-süllyedt trachit-nyulványán állanak. A mélyből fakadó tiszta víz a kis árkváknak azt jelenti, hogy ügyük nemcsak a jóemberek szíve, de az Anyaföld keble szerint is erős fundamentumon áll. De — és ez ismét az „Árvaházi minden” Árvay József s leánya a mostani Alelnőknő áldásos működéséhez tartozik: a kis árkv egészségügye lett nyertes: mert víz-vezetékkel ellátott fürdőszobát kaptak, a konyhájukba pedig kitűnő ivóviz vezetettük be. Ha több nem lett volna, e két cselekedetükért is mindég áldani fogják nevüket a hálás gyermekek.

A mindenkorai tisztikarok felsorolásánál kedves kötelességgel térünk meg vissza a titkár-segédi állást betöltöttekre, mint akik ismét a hölgytagok díszes sorába tartoznak. Az Egyesület illetve az Árvaház fejlődése ugyanis időközben olyan hivatalos munkakörre szélesedett, hogy már Faragó Samu mellé segítségadás vált szükségessé; az u. n. 2-od titkári állás megszervezése. Ezt a növelésmintájú tagjaira bizták, illetve hívtak arra be széplelkű leányokat. A soruk ez: Bobok Mariska, Kabina Ervinné — akinek aláírásai 12 éven át díszítik a jegyzőkönyveket, Dús Ilona, Farkas Olga, Kmóskó Erzsike, Karafiáth Zsuzsa s ma Fuchs Melanie. Ifjú lelkével közéjük illet, a Világháború legelső igazi hősi halottai közé tartozó Bellan Sándor, volt városi fogalmazó, kinek, rokónak emlékére Léva nagy papja, Báthy László prépost, prelátus kanonok külön alapítványt is tett az Egyletnél. Legújabbban a 2-od titkári állást íj. dr. Kersák János tölti be, ugyanis mint a vigalmi bizottság férfi elnöke.

Mult! és Jelen! Nem lehetne elfojtani az egyaránt humanitáson, mint Várostörténetileg köteles elismerésnek bármily mértékéig ráhalmozott koszorújával. Szolgálóira ráillenek Faust tonyörének szavai: „Boldog szemek! Mit egyik látatok, Legyen ma bármiként, Áldottak voltok.”

A Jövő? A Jelen hisz a mondas szépségében és igazságában, hogy: Az Ösök szelleme megtudja termékenyíteni az Utódok lelkét is.

A kedvesen türelmes Közönségnek talán illetlenül is megterhelhet figyelme pedig talán elfogja még birni — amiatun aztán végzek is — az árva-nevelésügynek ép oly szép, mint termékeny — nekem személy szerint is emlékezetes elmondandó anekdotáját.

Egy budapesti árvaház a Városliget akkor még merőben akácok-részébe vitte napi egészségügyi sétákra a növendékeit. Az odavezető platanus út egyik padján egy öregúr szokott üldögelni. Néma ismeretség fejlődött közte s a fiuk-lányok haladó oszlopsora közt. Valamelyik ebédelőtti jártatáson az élt-vezető fiu-pár megemelte kalapját a pad előtt. Az egész hosszú kolonna követte a mozdulatot, végig a leányok előrt pukkedlijáig. Az ismeretlen a kísérő személyzetnek viszonzotta az üdvözlést.

Másnap délelőtt egyfogatú batár állott meg az Intézet előtt. Az ismeretlen úr szállt ki belőle s az épületben az igazgató-árvaatyát kereste. Bemutatkozott: „Wagner, orvos-egyetemi nyugalmazott professzor vagyok, s a tegnapi köszönetes ügyében jövök. Érdeklődtem, hogy Intézete embernek-Istennek-tetsző jómunkát végez. Isten engem némi földi javakkal áldott meg. Megakarom köszönni a gyermekét köszöntését, az önk jómunkáját. Egyik bérházamat szánom erre . . . kérem, tessék a dolgot elfintézni.”

Ma a Hunyady-téri ház negyedmillió Pengő felüli értéket képvisel; hozzádica, mint egyik legutóbbi Jelentésükből olvasom, meghaladja évenként a tízezeret. Teltett belőle a Ligeti padnak kövel jelölésére.

Az anekdotának vége van, a mi Árvaházunk első Ötvenévének is. Én ezelőtt is végezvén napi egészségügyi sétáimat, mindig leemelem előtte kalapomat, kívánva, hogy adjon Isten neki is Wagner Janost, aki majd megköszöni az emberek dicséretére és Isten dicsőségére általa elvégzett: Jó-munkát!

A karitatív terev való szervezettség a legértékesebb társadalmi erőnek egyik kifejezési eszköze . . . de azok hatalmának bizonyítéka is. A történetbe-róvásnak az arra vonatkozó munkásságot feltárni és megörizni kötelesség. Léva város egyik legrégibb s egyaránt emberbaráti, mint kultikus intézményének, az Árvaházát fentartó Általános Nőegyletnek mai Örömnapi visszavetett benünket is ehhez a kötelességhez. Örömmel teljesítjük. Egyben azzal a hittel, hogy a következő, a Századik-Örömmümp az évek további sokasodásának fokozódott arányában fog majd szebb és még szebb eredményekkel beszámolni Haligatóságának, Utóainknak. Mert a régi erények és erkölcsök minden Renszánsz-korban megújuló római nagy költőjének, művésznének értelme szerint is csak: „Sic itur ad astra!” Sic! Sic! — Így! Így! Így! Így! Itunk a csilagokig. Ez a Nagyszó útja! Mert mindig a régi erkölcs, a régi erények Instaurációja, Megújodása az, ami lelkünk-antennáján át fel tudja hívni a Karitásnak ma Beszédünk elején meghivatkozott Egí-Adóállomását. Azt, melynek a Szeretet rostáján megszürt hangjait mindenkinek kötelessége Falon innen-Falon túl, Ma is-Mindig is — szerető szorgoskodással keresni és termékeny befogadással megfogni. Úgy! Úgy!

(Vége)

WIEN. 7.35 Ebesztő 8 Gramofon 9.45 Karácsi nyi dalok 10.30 Szimfonikusok 12.45 Holzer-zk 15.30 Kamara zene 16 Karácsi nyi zene 16 Jascha-zk 18.35 Karácsi nyi hangv.

Hétfő, december 26.

BRATISLAVA. 16 Rádiózk 17.30 Dicsőség és önértzet 17.40 Gramofon 22.20 Nedbal-művek
BUDAPEST. 9.30 Hírek 10 Egyházi zene és szentbeszéd 11.15 Görög-kat. istentisztelet 12.20 Matiné a Labriola-színházról 14.15 Gramofon 15.45 Manchen Mariska előadása fiatal leányok számára 16.10 Honvéd-zk 17.30 „A mai Betlehem” előadás 18 Magyar noták előadja Nagy Margit és Pertis cigkz 19.30 Operaház előadása „János vitéz” daljáték 3 felv. Majd Bura cigkz.

PRAHA. 6.45 Ebesztő 7.30 Karlsbadi hangv. 9 Egyházi zene 17.45 Gramofon 19.15 Fuvószena
WIEN. 9.20 Közv. a Szt. István domból 11.25 Szimfonikusok 12.45 Wacek-zk 15.45 Kamarazene 17.15 Máthé-zk 20 Filharmonikus hangv.

Kedd, december 27.

BRATISLAVA. 11.05 Gramofon 15.30 Simon hegyművésze 17.10 Földessy-Hermann zongoraművésze 18 Gramofon

BUDAPEST. 9.15 Postás-zk 12.05 Házikvintett hangv. 16 Asszonyok tanácsadója 17 „Letűnt pesti nemzedékek” felolvasás 17.30 Mándits-zk 18.45 „Kéleti mese” felolvasás 19.15 Vidák cigkz 20.15 „A kiadóhivatal” előadás 20.45 Operaházi-zk. Majd Gramofon
PRAHA. 6.15 Ebesztő 11, 12,10 és 13.40 Gramofon 15.30 Holetschek zong.-műv. 17.50 Gramofon
WIEN. 11.30 Brunner-zk 13.10 Gramofon 16.55 Haupt-zk 19.25 Puccini: Tosca c. operája

Szerda, december 28.

BRATISLAVA. 11.05 Gramofon 12.30 Rádió-zk 16 és 17.10 Gramofon 18 Magyar óra
BUDAPEST. 9.15 Weidinger-zk 12.05 Gramofon 15.30 Rádió diákfelőrája 16 Állástalan Zenészek 17.30 „A hangosfilm és nemárami harca” előadás 18 Hangv. 19.10 „Játékok” 4 egyfelvonásos. Majd Magyarai cigkz 23 Magyar zongoratóos hangv.

PRAHA. 6.15 Ebesztő 11, 12,10 és 13.40 Gramofon 15.30 Dobrodinsky hártaművésze 19.05 Novák hegdu- és Solc zongoraművésze 22.15 Jazz

WIEN. 11.30 Falri-zk 13.10 Gramofon 15.20 Stckart szopránénekese 17.05 Gramofon 19.40 Katonazene

Csütörtök, december 29.

BRATISLAVA. 11.05 Gramofon 12.30 Rádió-zk 15.30 Orosz dalok 16 és 17.50 Gramofon 18.35 Chlup dalok 20 Pek: Idill a szerelem-ciklusból

BUDAPEST. 9.15 Gramofon 12.05 Balalajka-zk 16 Előadás „Mentők a falvakban, városokban” 17 Földművelésügyi előadás „Az üzemi költségek helyes beosztása és csökkentése a mezőgazdaságban” 17.30 Kóczé cigkz 18.45 Munkásdialektik hangv. 19.30 Operaház előadása „Sába királynője” opera 4 felv. Majd Hoffmann jazz-zene

PRAHA. 6.15 Ebesztő 11 és 13.40 Gramofon 15.30 Szlovák dalok 17.50 Gramofon 20 Hangv.
WIEN. 11.30 Cerda-zk 13.10 Gramofon 19.40 Kétzongorás jazz 20.35 Kamara-zene

Péntek, december 30.

BRATISLAVA. 11.05, 16, 16.55 és 18.30 Gramofon 19.25 Schrammel 20.05 Pistelák zongoraművésze
BUDAPEST. 9.15 Hangv. 12.05 Házikvintett hangv. 15.30 Rádió diákfelőrája 16 Gramofon 17.40 Móra F. felolvasása 18 Bpesti Koncert Szalon-zk 19.15 „A Petőfi-legendák” felolvasás 19.45 Toll cigkz 21 Rádió külügyi negyedőrája 21.15 Másfélóra könnyűzene 22 Bachmann-zk

PRAHA. 11, 12,10 és 13.40 Gramofon 15.30 Hangv. 17.05 Holland-trió 19.25 Jazz 20.30 Filharmonikusok

WIEN. 11.30 Silving-zk 13.10 Gramofon 16.45 Hangv. 19.40 Kálmán: A bajadér c. operettje

Szombat, december 31.

BRATISLAVA. 11.05 Gramofon 16.10 Rádió-zk 20 Vidám óra

BUDAPEST. 9.15 Mándits-zk 12.05 Hangv. 16 „Rádióélet” gyermekjátékszórója 18 Helyszini közv. a kiskőrösi Petőfi-házról 17.40 Gramofon 18.55 „A fenyő” felolvasás 19.15 A lissieuxi Kis Teréz énekar hangv. 20 Dr. Ravasz L. előadása „Mérlegem”. 21-től 3-ig Szilveszter-est

PRAHA. 11, 12,10, 13,40 és 17.50 Gramofon 18.30 Szilveszteri hangjáték 19 Smetana Az eladott menyasszony c. operája

WIEN. 11.30 Seidl-zk 13.45 Gramofon 16.20 Karének 17.25 Moravetz-zk 22 Szilveszter-est

SPORT

Rovatvezető: BOROS BÉLA.

LTE téli szakosztálya a karácsonyi ünnepek körművésze, Skalkán akarta tölteni, azonban a rossz hóviszonyok miatt nem lehet ki menni, a tura januárra halasztódott.

Karácsony másnapján esküszik örök hűséget Pozsonyban Pálffy János az LTE kiváló sportfedezete Varga Jucinak. Az egész lévai közpártsszázadon ezuton gratulál.

Gabonák:

Levice, 1932. december hó 24-én.

Buza	—	100 kgr.	140	—	155 kor.
Rozs	—	—	80	—	82
Árpa	—	—	60	—	62
Zab	—	—	60	—	62
Kukorica	—	—	62	—	63
Bab	—	—	80	—	82
Lóheremag	—	—	500	—	550
Lücsnemag	—	—	600	—	620

VALUTAÁRFOLYAMOK

Baremgyei Népbank Levéje, jelentése.

	dec. 17-én:	dec. 24-én:
100 pengő	—	480
100 osztrák schilling	—	410
1 angol font	—	108
1 amerikai dollár	—	38,45
100 svájci frank	—	646
100 francia frank	—	131
100 líra	—	171
100 német márka	—	803
100 dinár	—	46
100 lei	—	18,50

KALNA KÖZSÉG TANÁCSÁTÓL.

2.003/1932 szám.

Árverési hirdetés

Kálna község tanácsa nyilvános szóbeli árverésen bérebeadja községi vadászati bérleti jogát, mely kb. 1522 kat. hold kiterjedéssel bír 6 év és 4 hónapi időtartamra, vagyis 1933 április hó 1-től 1939 július hó 31-ig terjedő időre.

A nyilvános árverés 1933 január hó 6-án d. u. 3 órakor lesz megtartva Kálnán a községi irodában. Kikiáltási ár 1.000 Ké.

Vádium 10 %.

Árverési és szerződési feltételek a kálnai jegyzői hivatalban megtekinthetők.

Kálna, 1932 évi december hó 21.

KÖZSÉGI TANÁCS.

BÚTOR

GYÁRI LERAKAT

AGÁRDY-nál Levice, Szepessy u. 10.

Hátók, ebédlik, úriszobák, konyhák, iroda berendezések, hajlított bútorok és LAKÁSBERENDEZÉS ●

● APRÓ HIRDETESEK. ●

Hirdetésekre való levélbeli érdeklődésekhez kérünk válasza szolgáló levelezőlapot csatolni

Úrino

kellemes butorozott szobát nyert, esetleg teljes ellátást is, uris családnál. — Cim a kiadóban

Úrino

Zongorakészítő és hangoló JURANEK IMRE volt fővárosi zeneakadémiai szerelő részére zongorák javítására és hangolására előjegyzéseket elfogad a Bars kiadóhivatala. 19

Eladó

Báti-utca tizenegyes két utcára nyíló három szobából, istálló, magtár, cselédlakból álló ház, esetleg felére osztva is. Cim: BERGER ERNŐ, Tura (Tőre) 1166

Kétágas

butorozott szoba teljes ellátással azonnal kiadó. Kákai út 84 szám. 1504

Kifli,

ősi rózsas- és fehér burgonya, allardósn kapható VANGERNÁL Szepessy utca 13. 1552

Butorozott

szoba 1 vagy 2 személy részére jan. 1-re kiadó. Kalvin-udvar I. em. RÓNAINÁL. 1581

Modern

új ház mely áll 4 szoba, konyha, verande, fürdőszoba és az összes mellékhelyiségből, kiadó. Érdeklődni lehet LAUFER festőnél Pósta u. 1583

Uj ház,

all 3 szoba, fürdőszoba, veranda, konyha, kamrából, pincével, nagy kerttel, olesón eladó. Honvéd utca 42. szám. 1600

Egy

butorozott szoba kiadó. László u. 18. 1608

Kiadó

egy szoba, konyhas lakás. Bővebbet: BARTOS borbély írtalben. 1558

Eladó

Schöeller utca 1 számú ház. Érdeklődni lehet ugyanott.

Eladó

(bérebeadó) 3 szobás, modern, komplett ház kerttel. Jókai u. 10.

Információ: Jókai u. 10 alatt.

Eladó

2 magyar holdnyi kiterjedésű szántóföld a kaposztási alsórétek dűlőben. Dr. STEINER OSZKÁR ügyvéd. 1631

Eladó

Gr.-szti-Benedeken egy ház a 16-úton 54. sz. alatt, mely áll egy szoba, konyha, speizből. Érdeklődni lehet ugyanott. 1638

Eladó

Léván Kálnai utca 34 számú ház, 8 hold szántó, 2 darab építéskor alkalmas föld, kiültetett szőlő hajlékkal és öt hektóiter bor. Megkeresések ugyanott. 1634

Keresek

a város belsejében egy három szobás lakást 1933 július 1-re, esetleg 1933 április 1-re. Cim a kiadóban. 1635

A Kasznárságban egy modern, négy szoba, fürdőszoba és összes mellékhelyiségből álló villa — a legnagyobb kényelemmel építve — kiadó. Cim a kiadóhivatalba. 1637

Kiadó

két szobás ház mellékhelyiségekkel. Érdeklődni lehet Barsi u. 22. 1638

Jó forgalmu

hentes üzlet kiadó. Berendezés kedvező feltételek mellett átvehető. Cim a kiadóban. 1639

Bőr

és gumicipők javítását ugyszintén új csizmak készítését legolcsóbb áron vállalom. SZÜCS JÁNOS Szappanos u. 21. 1640

Kohn Sándor

női fodrász terme december 31-én megnyílik. 1641

Kiadó

kétszobás urilakás április elsejére. Ujtelep III. u. 6. sz. 1642

Gelber,

Ha majd a szánalom pitvarába állok, A mult regéiről furulázok; Röpke évek amint száltak, Sebet ejt a boronátok; Gyógyító írték mig kiáltok! Nem helják ha furulázok. 1644

Butorozott

szoba egy vagy két személy részére kiadó. Zugó utca 24. 1645

Palyaudvar-sor

6 számú új ház 200 öl kerttel eladó. Megtudható ugyanott. 1646

Hentes

házi főlesekkel vállal jutányos áron Tolstoj utca 2/a. 1647

Egy

telken ujjonnan épült két modern ház eladó. Cim a kiadóban. 1648

Lackoné

fest, tisztít, női ruhák 6 Ké.-től 10-ig, férfi öltöny 10 Ké.-től 15-ig, gallér darabja 60 fill. Báti u. 16 sz. Szegegyház-sor 1 szám. 1649

Szoba,

konyha kiadó január 1-től. Keresék utca 22 szám. 1650

Német

és angol nyelvet tanít ALSTERNÉ Belcsák-sor 2 szám. 1651

Üzlethelyiség

és lakás kiadó. Kálnai utca 26. 1652

Egy

nagy szoba kiadó. Majoralja VII. utca 4 szám. 1653

Zongora

rövid, fekete, keresztthuros jutányosan eladó. Cim a kiadóban. 1654

Ház

eladó azonnal, Botka u. 11. nagy udvar és kerttel. Érdeklődni Mező u. 7. 1655

Autó.

Olesón eladó egy 4 hengeres, hat ülésses jó karban levő Tátra autó. Cim DEITELMANN MÓRITZ Privádza. 1656



ZONGORÁK
és
PIANINÓK
elsősorú kivitelben
Vezérképviselet:
VAZSÁNSZKY
OTTÓ, Nitra

Veszek

nyers szőrmeárut u. m.:
rókát, nyestet,
GÖRÉNYT
és fizetek a legma-
gasabb napiáron felül

SEIF SAMU
szűcsmester LÉVA

Építőtelkek

az Ujmajor és az épülő
dohánybeváltó
mellett fekvő, Schoeller
és Társa cég tulajdonát
képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István
ügyvéd, LEVICE



Elsőrendű
tüzelő anyagok:

FA, porosz SZÉN és KOKSZ
nagyban, kicsinyben kapható

DEUTSCH ARMIN
szállító cégnél

Levice, Tekovská (Barsi u. 7.)
Telefon 82 Telefon 82

Városi irodája és Schicht áruk lerakata:
Telefon 81 Teley u. 8. Telefon 81



Ha az Ön varrógépe
kihagy, vagy nem
működik rendszeren,
gyorsan és olcsón

JAVITOM
AZ ÖSSZES
GYÁRTMÁNYU

VARRÓGÉPEKET



BAROSKA J.

mechanikus,
puskaműves

LEVICE, Kálnai utca 3. Telefon: 130.

KÁLYHÁK!

ELVÁLLALOM: Cserépkályhák,
takaréktűzhelyek felépítését, ugy-
szintén kályhák átrakását, tisztítá-
sát- és vaskályhák samottozását
szakszerűen és jutányos áron.
A n. é. közönség pártfogását kéri
tisztelttel!

RICHTER BÉLA
kályhás Levice, Kopai utca 10. sz.

ZVUKOVÉ ORIENT HANGOS MOZI

Vasárnap, d. u. **csak 3** óraker
nagy népelőadás! Erdekfesztő
és megható hangos dráma!

Ha megszólal a hegedű
fősz.: Magda Sonja, J. Kocián he-
gedűművész - 1-10, 2-20, 3-20 KÉ

Hétfőn dec. 26-án d. u. **csak 3**
óraker népelőadás. Léván először
A Varsói Citadella
Orosz dráma. Fősz.: M. Várkonyi
Hilde Rosch - 1.10, 2-20, 3-20 KÉ

Dec. 25, 26 és 27-én előadások
kezdeté 5, 7 és 9 óraker. Né-
met verzió. Karácsonyi műsor!

BORNEÓI MAHARADZSA

Izgalmas hangosfilm a dzsun-
gelből. Remek felvételek az ős-
erdőkből, emberek küzdelmei a
vadállatokkal. Fősz: R. Hobart,
Ch. Bickford. Hangos előjáték!

Figyelem 28-29. XII. Népelőadá-
sok. Szigoruan csak felnőtteknek
Kettős műsor 1-10, 2-20, 3-20 KÉ.

I. Szerelem a természetben

Szexuális életkép

II. AZ ELLENSÉGEK

Izgalmas kalandor dráma

SZÉN!

Telefon: 102.



Telefon: 102.

Ajánlok a legolcsóbb napi áron a
legpontosabb és legszolidabb ki-
szolgálás mellett: la felsőszilézai
„Hindenburg“ kokszot, la porosz
szalon szenet és la aprított tüzi-
fát valamint „Retorta“ vasalósze-
net házhoz szállítva kicsinyben és
nagyban. Városi megrendelőhely:
DOBROVITZKY trafik.

Kiváló tisztelttel

Eckstein Ferencz

fatelepe LEVICE.

Békét, szeretetet hirdet a karácsony!

Szerezzen igazi karácsonyi örömet,
tegye boldoggá otthonát

RADIOVAL

amely ma már a legolcsóbb és legkedvesebb

karácsonyi ajándék

Előnyös részletfizetési feltételek!

Kevés pénzért — sok öröm!!

Az idei szezon kimagasló UJDONSÁGAI:

TUNGSRAM STANDARD „LORD“

és a 6 lámpás „**SUPER 33**“

TELEFUNKEN „DUPLIX“

és az 5 lámpás „**SUPERHET**“

PHILIPS „SUPER INDUCTANCE“ stb

Nagy raktár a legolcsóbb telepes radio
készülékekben és elsőrendű hangszórókban.
Anódpótlók, akkumulátor töltők.

Tekintse meg nagy **karácsonyi R A D I O** kiállításunkat!

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

Alapított 1881.

áruházában Léván.

Telefon szám: 14.

Legrégibb szaküzlet!

Legnagyobb tapasztalat!

ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy 1932. dec. hó 31-én szilveszteri

disznótoros vacsorát rendezek

Jóhirű kiskoszmályi borok - Jazz zene! Reggelig nyitva. Kérem a közönség szíves pártfogását, tisztelettel

KOSZTOLÁNYI PÁL
vendéglős, Ladányi u. 13

A 73 éve fennálló Temetkezési Egylet értesíti tagjait, Léva város és vidékének nagyérdemű közönségét, hogy eddigi működését

temetkezési vállalattal bővítette ki

és elvállalja mindenemű és igényű temetés rendezését és az ehhez tartozó összes ügyek pontos lebonyolítását, hullaszállítását és exhumálást.

Az egylet 73 éves multja teljes garanciát nyújt a közönségnek, hogy a követelményeknek megfelelően a nagyérdemű közönség igénye minden tekintetben kielégítést fog nyerni, amihézt már előre is szíves bizalmat kér:

a Lévai Temetkezési Egylet Temetkezési vállalata

Karácsonya boldog és megelégedett lesz, ha egy

PHILIPS SUPER INDUCTANCE



rádiót vesz

SZÉKELY
rádió szaküzletében LEVICE

BAROSKA J. Levice

Telefon 130 mechanikus, puskaműves Kálnai u. 3



A LEGSZEBB AJANDEK EGY PFAFF

Világhírű „PFAFF” varrógépekre, ipari és családi használatra, legmesszebbmenő világalás, előnyös részletfizetési feltételek!

Gramafonok és lemezek, legújabb felvételek nagy választékban! - Az összes gyártmányú kerékpárok és alkatrészek!



Legmegbízhatóbb töltények és vadászfegyverek Lőpor és robbantószer áruja!

SAKSZERŰ JAVÍTÓ MŰHELY!

ZVUKOVÉ APOLLÓ HANGOS MOZI

Karácsonyi szenzációs műsorok!

Vasárnap dec. 25-én 2 és 4-kor népelőadás! A nagyszerű magyar tárgyú német film operett

A csikós bárónő

főszerepekben: Gretl Theimer, Mindszenty Tibor, Verebes Ernő Magyar énekek, magyar zene!

Dec. 25-26-án 6 és 3/4, 9 órákor December 27-én 3/4, 9 órákor Anny Ondra és Herman Thimig világsikerű jelenleg Budapest legnagyobb moziainak műsorán pergő német hangos filmoperettje

KIKI

Egy szegény de szép leány sorsa, aki a dicsőség után áhítozik.

Hétfőn, 26-án 2 és 4 órákor népelőadás. Ufa nagyszerű német beszélő filoperett Kálmán Imrétől

RONNY

Fősz.: Nagy Kató, Willy Fritsch Helyárak: 1:10, 2:10 3:10 KÉ

Csütörtöktől december 29-étől vasárnapig január 1-ig Kálmán Imre világsikerű operettje filmen

MARICA GRÓFNŐ

főszerepben: DOROTHE WICK, Hubert Marischka, Verebes Ernő és Szőke Szakáll

KARÁCSONYI VÁSÁR!

KERN TESTVÉREK

fűszer-, vas- és radio áruházában

Alapított: 1881

LÉVA

Telefon szám: 14

Karácsonyi fűszer- és osemgeáruk!

Karácsonyi sonkák, bel és külföldi rum és tea különlegességek, desszert cukorkák, likőrök, asztali és csemege borok, karácsonyi kis pezsgők!

Karácsonyfa cukorka

függelékek, üvegdíszek és szalon cukorkák nagy választékban. Karácsonyi gyertyák, csillagszórók és villamos gyertyák.

Karácsonyi ajándékoknak

legalkalmasabb modern háztartási és konyhafelszerelési cikkek, villamos porszívógépek, főzőedények, vasalók, korcsolyák, ródlik, skik, sportcikkek, fényképező gépek stb.



Újvére kaphatók:

FRISS ÉLŐ DUNAI HALAK!

Előjegyzéseket már most kérjük feladni!

➡ Nagy karácsonyi RADIO kiállítás! ➡

IRÓGÉPEK kaphatók: ➡ Nyitrai és Társánál.

Nyitrai és Társá könyvnyomdája Levice—Léva.